



Bryssel den 9 juni 2022
(OR. en)

9890/22

ECOFIN 581
UEM 170
SOC 363
EMPL 243
COMPET 466
ENV 572
EDUC 232
RECH 358
ENER 278
JAI 829
GENDER 105
ANTIDISCRIM 84
JEUN 115
SAN 362

NOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet

Ärende: RÅDETS FÖRKLARANDE ANMÄRKNING – Följedokument till rådets rekommendationer till medlemsstaterna inom ramen för den europeiska planeringsterminen 2022

För delegationerna bifogas en förklarande anmärkning som åtföljer rådets rekommendationer till medlemsstaterna inom ramen för den europeiska planeringsterminen 2022 efter behandling i ekonomiska och finansiella kommittén.

Förklarande anmärkning

– Följedokument till rådets rekommendationer

till medlemsstaterna inom ramen för den europeiska planeringsterminen 2022

I artikel 2ab.2 i förordning (EG) nr 1466/97 om förstärkning av övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken, som utgör en del av avsnittet ”Ekonomisk dialog”, anges följande: ”Rådet förväntas i regel följa kommissionens rekommendationer och förslag eller förklara sin ståndpunkt offentligt.”.

I enlighet med denna regel som bygger på principen följ eller förklara lägger rådet härmed fram följande förklaringar till de ändringar som man enats om, men som kommissionen inte stöder, av kommissionens rekommendationer för landsspecifika rekommendationer för medlemsstaterna inom ramen för den europeiska planeringsterminen 2022.

Ekofinrådet har också godkänt ett antal tillägg liksom faktamässiga eller tekniska ändringar i rekommendationerna med fullt stöd från kommissionen.

Utdrag ur landsspecifik rekommendation 1

För alla medlemsstater utom Rumänien

Kommissionens text:

Öka de offentliga investeringarna för den gröna och den digitala omställningen och för energitrygghet, bland annat med hjälp av faciliteten för återhämtning och resiliens, REPowerEU och andra EU-fonder.

Överenskommen text:

Öka de offentliga investeringarna för den gröna och den digitala omställningen, och för energitrygghet med beaktande av initiativet REPowerEU, bland annat med hjälp av faciliteten för återhämtning och resiliens och andra EU-fonder.

Förklaring:

I linje med tidigare praxis ändrades texten för att återspegla att REPowerEU-planen, inklusive dess finansiering, ännu inte har antagits av rådet. De landsspecifika rekommendationerna bör inte föregripa resultatet av lagstiftningsförfaranden som ska beslutas på en annan (lagstiftande) rättslig grund och som även involverar Europaparlamentet. Samtidigt erinrar Ekofinrådet om att ledarna i Versaillesförklaringen uppmanade kommissionen att föreslå en sådan plan för att snabbt minska beroendet av ryska fossila bränslen och påskynda energiomställningen i syfte att uppnå ett mer motståndskraftigt energisystem och en väl sammanlänkad energiunion. I slutsatserna från sitt särskilda möte den 30–31 maj 2022 uppmanas rådet av Europeiska rådet att snabbt behandla kommissionens förslag för att uppnå REPowerEU-målen. Den överenskomna ändringen ändrar inte rekommendationen i sak och inte heller den relevans som rådet tillskriver initiativet, utan syftar endast till att betona att REPowerEU, inbegripet de olika berörda rättsliga texterna, fortfarande behandlas i rådet.

Skäl 3

För alla medlemsstater

Kommissionens text:

Rysslands invasion av Ukraina, som följde tätt inpå den globala pandemin, har avsevärt förändrat den geopolitiska och ekonomiska situationen. Invasionens påverkan på medlemsstaternas ekonomier har märkts exempelvis genom högre priser på energi och livsmedel och svagare tillväxtutsikter. De ökande energipriserna slår särskilt hårt mot de mest utsatta hushållen som redan lever i eller riskerar att drabbas av energifattigdom. EU märker också av en exceptionell ström av människor på flykt från Ukraina. I detta sammanhang utlöstes den 4 mars 2022 direktivet om tillfälligt skydd för första gången. Det ger fördrivna människor från Ukraina rätten att lagligen stanna i EU och att få tillgång till skolgång och utbildning, arbete, hälso- och sjukvård, bostad och social välfärd.

Överenskommen text:

Rysslands invasion av Ukraina, som följde tätt inpå den globala pandemin, har avsevärt förändrat den geopolitiska och ekonomiska situationen. Invasionens påverkan på medlemsstaternas ekonomier har märkts exempelvis genom högre priser på energi, livsmedel och råvaror samt svagare tillväxtutsikter. De ökande energipriserna slår särskilt hårt mot de mest utsatta hushållen som redan lever i eller riskerar att drabbas av energifattigdom liksom mot företag som är särskilt sårbara för energiprishöjningar. EU märker också av en exceptionell ström av människor på flykt från Ukraina. De ekonomiska effekterna av Rysslands aggressionskrig har påverkat medlemsstaterna på ett asymmetriskt sätt. I detta sammanhang utlöstes den 4 mars 2022 direktivet om tillfälligt skydd för första gången. Det ger fördrivna människor från Ukraina rätten att lagligen stanna i EU och att få tillgång till skolgång och utbildning, arbete, hälso- och sjukvård, bostad och social välfärd.

Förklaring:

Man enades om att Rysslands aggressionskrig mot Ukraina är en gemensam chock som påverkar EU som helhet, men att man bör ta med en hänvisning till att medlemsstaterna påverkas på olika sätt. Detta ligger i linje med kommissionens vårprognos av den 16 maj 2022, där det också påpekas att medlemsstaterna inom EU har olika grader av exponering för vissa kanaler för överföring av krigets effekter, nämligen kanalerna för råvaruhandel och finansiella marknader.
